



MALTA

**QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF**

**MICHAEL MALLIA**

Seduta tas-6 ta' Marzu, 2014

Appell Kriminali Numru. 377/2012

**Appell Nru: 377/2012**

**Il-Pulizija**

**[Spettur Dennis Theuma]**

**Vs**

**Shone Agius**

Illum, 6 ta' Marzu, 2014

Il-Qorti,

Rat l-akkuza migjuba kontra l-appellant Shone Agius detentur tal-karta ta' l-identita 123673M, quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli :

## Kopja Informali ta' Sentenza

Akkuzat talli f'dawn il-Gzejjer, fit-23 ta' Lulju 2004 u matul ix-xhur ta' qabel:

- a) forna jew pprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga eroina, specifikata fl-Ewwel Skeda tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, lill-persuna/i jew ghall-użu ta' persuna/i mingħajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta, mingħajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (GN 292/39) jew minn xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga u ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tas-sitt Taqsima tal-Ordinanza msemmija u mingħajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura, jew li jforni d-droga msemmija u mingħajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar-Regolament 4 tar-Regoli tal-1939 dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (GN 292/39) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta;
- b) kellu fil-pussess tieghu d-droga eroina specifikata fl-Ewwel Skeda tal-Ordinanza dwar il-medicini perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura, jew li jforni d-droga msemmija u meta ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu d-droga msemmija fil-pussess tieghu u naqas milli jipprova li d-droga msemmija giet fornuta lilu ghall-użu tieghu skond ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regolament 9 tar-Regoli tal-1939 dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (GN 292/39) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, liema droga instabet f'tali cirkustanzi li kienu juru li ma kinitx ghall-użu esklussiv tieghu;
- c) Ukoll talli Shone Agius sar recidiv skond l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta datati 20.01.1997 u 25.02.2000.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tal-10 ta' Lulju, 2012 fejn wara li rat it-Taqsimiet 4 u 6, l-Artikoli 22(1)(a), 22 (2) (b) (i) u 29 tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti 4 u 9 tal-G.N. 292/1939, u l-Artikoli 49 u

## Kopja Informali ta' Sentenza

50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati tal-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih, u tikkundannah ghal piena ta' erba' (4) snin prigunerija effettiva – li minnhom irid jitnaqqas kull zmien li l-hati ghamel taht arrest preventiv biss in konnessjoni mar-reati li hawn instab hati taghhom - u multa ta' tlett elef Euro (€3,000), li bl-applikazzjoni tal-Artikolu 14(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta tista' tithallas b'rati mensili u konsekuttivi ta' mitt Euro (€100.00). L-ewwel pagament għandu jsir mhux akar tard minn xahar mid-data li fiha l-hati jiskonta l-piena karcerarja li qed tigi b'din is-sentenza erogata, u ghall-dan il-fini r-Registratur għandu jivverifika mal-awtoritajiet karcerarji din id-data. Pero jekk il-hati jonqos li jħallas pagament wieħed, il-bilanc jigi dovut minnufih u jigi konvertit fi prigunerija bir-rata ta' gurnata habs għal kull hamsa u tletin Euro (€35.00) dovut.

Il-Qorti ordnat il-konfiska tal-flus ezebiti.

Rat ir-rikors tal-appellant Shone Agius pprezentat fir-registru ta' din il-Qorti nhar id-19 ta' Lulju, 2012 li permezz tieghu talab lil din il-Qorti tbiddel is-sentenza appellatata billi filwaqt illi :

- 1) Tikkonferma fejn l-ewwel Qorti sabet htija skond l-Artikoli 22(1)(a), 22 (2) (b) (i) u 29 tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti 4 u 9 tal-G.N. 292/1939, u l-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- 2) Tbiddel il-piena erogata mill-ewwel Qorti ta' erba' (4) snin prigunerija effettiva u multa ta' tlett elef Euro (€3000) u tagħti piena aktar adegwata ghac-cirkostanzi.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant, esebita mill-prosekuzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Illi l-aggravju tal-appellant li in succint huwa is-segmenti :

1. Illi l-aggravju ta' l-appellant huwa car u manifest u jikkonsisti fil-fatt li l-piena erogata mill-Qorti tal-Magistrati hija, fil-kwadru kollu tal-fatti ta' dan il-kaz partikolari mhux f'lokha.

Irrizulta mill-provi illi fit-tlieta u ghoxrin (23) ta' Lulju tal-elfejn u erbgha (2004) l-appellant gie arrestat flimkien ma' persuna ohra, Daniel Bonello, waqt li kieno go vettura l-Gzira. Hekk kif gew intercettati mill-pulizija l-appellant bela' pakkett eroina filwaqt li Daniel Bonello bela' zewg pakketti ohra. Fl-istqarrija tieghu l-imputat ammetta illi kien għadu kif biegh

## Kopja Informali ta' Sentenza

dawk iz-zewg pakketti eroina lil Daniel Bonello. Fl-istess stqarrija ammetta li abbuza mid-droga eroina u kien ukoll ibieghha biex izomm il-vizzju tieghu. L-appellant kien accetta illi jikkopera mal-pulizija u ippartecipa f'controlled delivery illi spiccat b'success fejn giet arrestata terza persuna u mressqa l-Qorti fejn mistenni illi l-appellant jixhed f'dawk il-proceduri. L-appellant irregistra ammissjoni fis-seduta tal-hamsa u ghoxrin (25) ta' April tal-elfejn u tmax (2012) wara li l-Prosekuzzjoni kienet iddikjarat illi ghalqet il-provi tagħha. U peress illi din l-ammissjoni saret seba' (7) snin wara li bdiet il-kawza l-Qorti dehrilha li ma kellhiex titratta din l-ammissjoni bhala wahda bikrija, ikkunsidrat il-fedina penali refrettarja tieghu, il-fatt li qed jibbenefika mill-artikolu 29 tal-Kap. 101 u wkoll ir-recediva, fejn f'sentenza tal-ghaxra (10) ta' Lulju tal-elfejn u tmax (2012) (fol 101) il-Qorti tal-Magistrati ikkundannat lill-appellant għal erba' (4) snin prigunerija effettiva.

L-appellant hassu aggravat minn din is-sentenza u minnha interpona appell limitatament ghall-piena peress illi deherlu illi llum huwa bniedem riabilitat u ma jmessux jiskonta dik il-piena kollha, aktar u aktar meta kien daqshekk strumentali illi jigi mressaq traffikant quddiem il-Qorti.

Ikkunsidrat:

Quddiem il-Qorti tal-Appell xehed l-Ispettur Theuma fejn spjega illi l-appellant kelli problema tad-droga però kien assista b'mod pozittiv lill-pulizija; saret controlled delivery illi kelli ezitu pozittiv. Meta gew ghall-piena l-ispettura hoss illi kelli jissuggerixxi sentejn habb effettivi u hekk għamel lill-Magistrat, però jaf li l-Magistrat mhijiex marbuta b'dan is-suggeriment li kien għamlu fil-miftuh. Xehed ukoll illi ma jieħux gost jagħmel dawn it-tipi ta' suggerimenti però f'dan il-kaz peress illi l-intervent tal-appellant kien determinanti ghall-kattura ta' traffikant hoss illi kelli jagħmel dan is-suggeriment.

Marylyn Attard, probation officer, xhedet illi l-appellant għandu hafna problemi medici – diehel u hiereg l-isptar. Fl-elfejn u tmax (2012) hareg mill-habs u kelli relapse però llum clean u s-sitwazzjoni ta' saħħu ma tippermettix illi jerga' jagħmel uzu tad-droga – jekk jagħmel hekk ikun qed jipperikola serjament hajtu. Illum l-appellant qed joqghod ma' ommu li minnha għandu hafna ghajnejna.

Ikkunsidrat:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Jinghad mill-bidunett illi filwaqt li l-Magistrat mhuwiex marbut ma' suggerimenti ta' piena, gejjin minn fejn gejjin, anke jekk kongunti bejn il-Prosekuzzjoni u d-Difiza, ikun desiderabbi illi meta l-Magistrat ma taqbilx ma' tali suggeriment tiddikjara minn qabel dan in-nuqqas ta' qbil halli kemm id-Difiza kif ukoll il-Prosekuzzjoni ma jigux sorpriza bis-sentenza u jkunu jistghu u jidderigu u jaghtu pariri lil rispettivi klijenti jekk ikun il-kaz. Il-Magistrat f'dan il-kaz deherilha illi ma kellhiex tintrabat mas-suggeriment tal-Prosekuzzjoni kif kellha kull dritt tagħmel u ghaddiet biex tagħti s-sentenza tagħha fejn tat ir-ragunijiet il-ghala kellha timponi piena karcerarja effettiva oħla minn dak suggerit. Din il-Qorti ma thossx illi għandha ticcensura lill-Magistrat fuq dawn ir-ragunijiet li huma logici u skont il-ligi li jwasslu għat-terminu indikat mill-Magistrat fil-parti konkluzjonali tas-sentenza tagħha. Però l-Qorti mhiex avversa ghall-fatt illi donnu din id-darba l-appellant verament qiegħed jirriforma ruhu, forsi minhabba l-istat ta' saħħtu illi hija tant hazina illi ma tippermettilux jabbuza mid-droga ghax jaf illi din id-darba jkun qiegħed jipperikola serjament hajtu. Għalhekk forsi jkun il-kaz illi l-Qorti terga' tikkonsidra din il-piena fl-isfond ta' dak illi qalet il-probation officer Marylyn Attard u l-Ispettur Theuma mingħajr ma jitwarrbu r-ragunamenti u l-konsiderazzjonijiet tal-Qorti tal-Magistrati.

Ikkunsidrat:

Filwaqt li din il-Qorti tikkondividji pjenament l-argumenti migħuba mill-ewwel Qorti ssib illi tista' tvarja xi ffit il-piena billi tagħmel uzu mill-fakultà mogħtija lilha fid-diskrizzjoni tal-applikazzjoni taz-zieda bi grad minhabba r-recediva skont id-dispost tal-artikolu 50 tal-Kap. 9. Din il-fakultà tagħti lok għal temperament fil-piena mingħajr ma tnaqqas xejn mill-argumenti migħuba mill-Magistrat fis-sentenza tagħha.

Għal dawn il-motivi taqta' u tiddeċiedi illi tilqa' l-appell, tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonferma fejn sabet htija fl-appellant u tirriforma għalli dak li jirrigwarda l-piena fejn flok erba' (4) snin prigunerija effettiva tikkundanna lill-appellant għal tlett (3) snin prigunerija effettiva u multa ta' tlett elef ewro (€3,000) bil-kondizzjonijiet l-ohra msemmija mill-Magistrat fl-ewwel sentenza.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----